



Ministero dello Sviluppo Economico

DIREZIONE GENERALE PER LA SICUREZZA, ANCHE AMBIENTALE, DELLE ATTIVITA' MINERARIE ED ENERGETICHE
UFFICIO NAZIONALE MINERARIO PER GLI IDROCARBURI E LE GEORISORSE

A: ASSOMINERARIA

Ministero dello Sviluppo Economico

AOO Energia

Struttura: **DGS-UNMIG**

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. **0011646 - 04/05/2018 - USCITA**

VIA DELLE TRE MADONNE 20

00197 – ROMA

TEL. +39 06 8073045 – FAX +39 06 8073385

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE:

INFO@ASSOMINERARIA.ORG

UFF.STAMPA: REDAZIONE@ASSOMINERARI
A.ORG

PEC: ASSOMINERARIA@PEC.IT

C.A. DI SERGIO POLITO

PRESIDENTE F.F.

**Oggetto: “Trasmissione Accordo quadro per attività di collaborazione scientifica tra DGS
UNMIG, INGV e Assomineraria”**

Con la presente si trasmette a Codesta Associazione l'Accordo in oggetto firmato in data 04 Maggio 2018.

DIRETTORE GENERALE

Franco Terlizese

ACCORDO QUADRO PER ATTIVITA' DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA

Il presente Accordo Quadro disciplina i principali termini e condizioni tra:

Ministero dello Sviluppo Economico, Direzione Generale per la sicurezza, anche ambientale, delle attività minerarie ed energetiche Ufficio Nazionale Minerario per gli Idrocarburi e le Georisorse con sede legale in Roma, Via Molise 2, Codice Fiscale n. 80230390587 (di seguito denominata MISE DGS UNMIG), in persona del Direttore Generale Ing. Franco Terlizese

E

Associazione Mineraria Italiana con sede legale in Roma, Via delle Tre Madonne, 20 Codice Fiscale 80182050585 (di seguito denominate Assomineraria), rappresentato dall'Ing. Sergio Polito in qualità di Presidente e legale rappresentante

E

Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia - INGV, con sede legale in Via di Vigna Murata 605, Roma, Codice Fiscale 06838821004 (di seguito denominate "INGV" o "Istituto"), rappresentato dal Prof. Carlo Doglioni in qualità di Presidente e legale rappresentante

di seguito disgiuntamente la "Parte" (a seconda del contesto) o, congiuntamente le "Parti",

PREMESSO CHE:

- a) Il MISE DGS-UNMIG ha pubblicato il documento ILG: "Indirizzi e Linee Guida per il monitoraggio della sismicità, delle deformazioni del suolo e delle pressioni di poro nell'ambito delle attività antropiche" – emesso nel Novembre 2014 al fine di identificare, sperimentare ed applicare le migliori pratiche esistenti nel campo del monitoraggio delle attività antropiche e che queste potrebbero essere adottate con opportuni adeguamenti anche al caso delle attività in mare;
- b) il MISE DGS-UNMIG ha tra i suoi obiettivi il rafforzamento e la diffusione delle competenze sulla sicurezza a mare e, nello specifico, anche tramite l'implementazione di sistemi di monitoraggio idonei e dello sviluppo di innovazione tecnologica nel settore minerario, offrendo stimolo e supporto alle imprese nella realizzazione di progetti di ricerca industriale e sviluppo sperimentale
- c) INGV è un ente pubblico di ricerca che ha tra i propri fini istituzionali lo studio delle geoscienze, nonché quale istituzione parte del sistema nazionale di protezione civile preposto al monitoraggio e sorveglianza dei rischi sismico e vulcanico in Italia;
- d) INGV possiede e utilizza per il monitoraggio del territorio la Rete Sismica Nazionale, la rete GPS-RING, parte della Rete Accelerometrica Nazionale, il Centro Allerta Tsunami, con strumentazione permanente ubicata esclusivamente a terra, e ha interesse ad ampliare



rapidamente ed efficacemente tali monitoraggi anche con strumentazione ubicata in siti off-shore per migliorare le reti di monitoraggio al fine di raffinare la propria attività di sorveglianza e studio dei fenomeni geodinamici naturali;

- e) INGV intende potenziare la collaborazione con i soggetti industriali operanti sul territorio nell'ottica di favorire la cooperazione negli ambiti del monitoraggio;
- f) Assomineraria intende promuovere iniziative di cooperazione con MISE DGS-UNMIG e INGV, nell'intento di supportare l'attività di acquisizione di dati geologici e geodinamici finalizzati a migliorare la conoscenza e la tutela del territorio italiano sia on-shore che off-shore;
- g) Gli associati di Assomineraria, sulla base dei titoli minerari che detengono in Italia e delle conseguenti operazioni di ricerca sviluppo e produzione condotte da oltre 90 anni, hanno nella propria disponibilità sia competenze geologiche e geofisiche, sia una significativa quantità di dati, tra i quali quelli di monitoraggio geodinamico (microsismici, CGPS e satellitari), che possono essere di interesse scientifico per le attività condotte da INGV al fine di migliorare la conoscenza del territorio italiano sia on shore che off-shore;
- h) Assomineraria annovera tra i suoi associati operatori di piattaforme di produzione ubicate nell'off-shore del Mare Adriatico, Mar Ionio e Canale di Sicilia, localizzate in siti utili per il monitoraggio sottomarino e che rappresentano una soluzione tecnica ottimale per l'ampliamento della rete di monitoraggio INGV; infatti tali siti, oltre a costituire un punto di supporto ideale per l'installazione della strumentazione a mare, sono aree dove le approfondite conoscenze geologiche e geodinamiche, legate all'esplorazione e lo sviluppo dei giacimenti, possono arricchire il quadro interpretativo dell'area;
- i) Assomineraria annovera tra i suoi associati fornitori di beni e servizi specializzati in attività offshore che possono contribuire in maniera rapida ed efficace alla realizzazione di soluzioni offshore eventualmente derivanti da questo Accordo;
- j) MISE DGS-UNMIG, Assomineraria e INGV intendono stipulare un Accordo Quadro decennale per la collaborazione scientifica che definisce i termini e le condizioni contrattuali, in base alle quali Assomineraria o sue società affiliate potranno stipulare convenzioni attuative specifiche con INGV per facilitare la messa in opera di strumenti di monitoraggio e sorveglianza dei rischi naturali nelle aree marine da parte dell'INGV in prossimità di piattaforme, la condivisione di dati geologici e geodinamici, la capacità modellistiche e di supercalcolo.

Tutto ciò premesso tra le suddette Parti



SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

1. Definizioni e interpretazioni

Le premesse che precedono devono intendersi parti integranti e sostanziali del presente Accordo.

Salvo quanto definito diversamente nel presente Accordo, i termini ed espressioni avranno il seguente significato:

Accordo o Accordo Quadro: si riferisce al presente ACCORDO QUADRO PER ATTIVITA' DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA e costituisce la cornice contrattuale che individua i principali termini e condizioni contrattuali da applicare alle eventuali future Convenzioni Attuative che dovessero essere sottoscritti tra MISE DGS UNMIG, Assomineraria e/o i suoi associati e INGV.

Convenzioni Attuative: si intendono i contratti/convenzioni tra INGV e Assomineraria e/o suoi associati come definite nel presente accordo.

Commissione Tecnico- Operativa: commissione paritetica nominata per iscritto dalle parti che intendono sottoscrivere una Convenzione Attuativa nei casi in cui in tale convenzione si prevedano esborsi finanziari tra le parti per l'attuazione della convenzione stessa. Il ruolo della Commissione è definito nel presente Accordo.

ILG: "Indirizzi e Linee Guida per il monitoraggio della sismicità, delle deformazioni del suolo e delle pressioni di poro nell'ambito delle attività antropiche" – emesse nel Novembre 2014 dal Ministero dello Sviluppo Economico

2. Scopo dell'Accordo Quadro

Con la sottoscrizione del presente Accordo Quadro, le Parti manifestano la volontà di avviare una cooperazione scientifica avente per oggetto l'ampliamento della conoscenza del bacino marittimo Italiano, che consenta tra l'altro all'INGV di incrementare la propria efficacia nel monitoraggio e sorveglianza, in particolare della sismicità, vulcanesimo, maremoto, ecc., a tutela del territorio nazionale e al MISE DGS UNMIG di avere tutti gli elementi per ampliare il monitoraggio delle attività minerarie in mare (art.35 del D.Lgs 83/2012).

Tale cooperazione consentirà di condividere con INGV e MISE DGS UNMIG differenti tipologie di dati, tra i quali quelli già disponibili, studi e capacità modellistiche e di super-calcolo, nonché di individuare eventuali sinergie nella progettazione di nuove acquisizioni dati di interesse.

In particolare tale Accordo definisce i termini e le condizioni della cooperazione tra MISE DGS UNMIG, Assomineraria e INGV e prevede più precisamente le seguenti attività:

(a) scambio dati inerenti il bacino marittimo, rilevanti il territorio italiano, quali ad esempio dati sismici e dati CGPS, con le loro serie storiche, acquisiti da strumentazione installata su piattaforme off-shore;

(b) collaborazione per studi di fattibilità e installazione di stazioni multi-parametriche finalizzate allo studio dei rischi naturali off-shore,



(c) realizzazione di siti pilota, presso piattaforme offshore esistenti, collocate in aree significative dal punto di vista sismotettonico, da connettere in real-time con i centri di monitoraggio e le sale operative a terra dell'INGV;

(d) a valle dei risultati dei piloti sulla configurazione ottimale del sistema di monitoraggio, funzionale agli scopi scientifici di INGV, verrà valutata l'estensione degli stessi ad altre installazioni;

(e) collaborazione per studi di fattibilità e installazione di strumentazioni e metodologie innovative sulle tematiche individuate dal presente Accordo;

(f) collaborazione in tema di studi del fondale marino, a scala regionale e nazionale, con particolare riferimento all'eventuale utilizzo ed elaborazione in centri di super-calcolo di dati di acquisizioni sismiche off-shore selezionate in aree di particolare interesse per INGV.

Resta inteso che sono escluse dal presente Accordo di Cooperazione Scientifica tutte le attività di monitoraggio situate in aree dove INGV ha ruolo di Struttura Preposta al Monitoraggio, ai sensi degli ILG del MISE.

3. Attività di controllo

3.1 Le attività del presente accordo sono svolte in accordo con la normativa vigente e nell'ambito delle autorizzazioni rilasciate dall'UNMIG. Il MISE-DGS-UNMIG svolge quindi attività di controllo e ispezione nell'ambito dei propri compiti istituzionali.

4. Impegno di reciprocità

4.1 Per il conseguimento dei fini prefissati dal presente Accordo, MISE DGS-UNMIG, Assomineraria e/o i suoi associati e INGV si impegnano a consentire alle persone coinvolte nell'attività di collaborazione l'accesso alle rispettive strutture.

4.2 Il personale coinvolto nella collaborazione, nonché le strutture e le attrezzature messe a disposizione delle parti saranno individuate nelle convenzioni attuative del presente Accordo Quadro.

4.3 Le Parti sosterranno ciascuna i costi relativi alle proprie attività derivanti dall'attuazione del presente Accordo, essendo esso di cooperazione su base volontaria e non vincolante.

4.4 L'espletamento delle attività di cui al presente accordo non comportano oneri a carico dell'Amministrazione.

5. Responsabili dell'accordo e (eventuale) Commissione tecnico-operativa

5.1 Il MISE DGS-UNMIG indica qual proprio referente e responsabile del presente accordo l'ing. Marcello Dell'Orso, per gli aspetti tecnico/operativi, e la Dott. ssa Ilaria Antoncicchi per gli aspetti scientifici.

5.2 Assomineraria indica quale proprio referente e responsabile del presente accordo il Dott. Andrea Ketoff.



5.3 INGV indica quale proprio referente e responsabile del presente accordo il Dott. Giuseppe D'Anna.

5.4 Una Commissione Tecnico-Operativa paritetica rappresentata dalle parti dovrà essere nominata con provvedimento per iscritto, nel caso in cui dovesse ravvisarsi la necessità, ovvero nel caso in cui si dovesse profilare l'ipotesi di eventuali esborsi finanziari tra le parti per il proseguimento e l'attuazione del presente Accordo e/o delle Convenzioni Attuative.

6. Convenzioni Attuative

6.1 La collaborazione tra Assomineraria e/o i propri associati e INGV è attuata tramite la stipula di apposite Convenzioni Attuative nel rispetto del presente Accordo Quadro. Le Convenzioni Attuative disciplinano in particolare gli aspetti di natura tecnico scientifica, organizzativa, gestionale e finanziaria, precisano gli impegni e individuano le strutture di ciascuna delle parti alle quali detti oneri dovranno essere imputati.

6.2 Gli eventuali oneri finanziari da regolarsi tra le parti firmatarie del presente Accordo e delle Convenzioni Attuative dovranno essere verificati, valutati e approvati, per iscritto, dalla Commissione Tecnico-Operativa di cui al punto 4.4.

7. Proprietà intellettuale

7.1 Qualsiasi diritto di proprietà intellettuale esistente prima della data di efficacia del presente Accordo sviluppato al di fuori dello stesso (sia esso brevettato/registrato o meno) comprendente qualsiasi tipologia di background, invenzione, modello di utilità e/o know-how posseduto o controllato da una Parte, rimarrà di proprietà esclusiva di tale Parte.

7.2 Gli eventuali risultati conseguiti ed i relativi diritti di proprietà intellettuale ed eventuali licenze agli stessi relative saranno regolati dalle Parti di volta in volta con apposito, separato accordo per iscritto.

8. Utilizzazione dei risultati di studi e ricerche


8.1 La proprietà dei risultati di studi e ricerche, nonché dell'eventuale invenzione brevettabile, verrà definita nell'ambito delle convenzioni di attuazione del presente accordo nel rispetto della vigente normativa e delle disposizioni attuative emanate in materia.

8.2 Le parti si impegnano, inoltre, a non utilizzare i risultati derivanti da studi, ricerche, consulenze, ecc. quali perizie di parte in vertenze di carattere legale, nonché a non sfruttare il nome della controparte per scopi pubblicitari, anche se collegati all'oggetto delle stesse attività.

8.3 I dati raccolti dall'INGV verranno utilizzati ai fini della migliore sorveglianza sismica e vulcanica e andranno a integrare e reti di monitoraggio nazionale; i dati saranno conseguentemente resi disponibili sul portale dell'INGV, oltre che eventualmente su riviste scientifiche.

9. Copertura assicurativa

9.1 Assomineraria e/o i propri associati garantiscono la copertura assicurativa contro gli infortuni e per responsabilità civile verso terzi del proprio personale impegnato nelle attività oggetto del presente Accordo.



9.2 INGV garantisce analoga copertura assicurativa ai propri dipendenti o collaboratori a qualsiasi titolo impegnati nello svolgimento delle suddette attività.

10. Individuazione dei soggetti cui competono gli obblighi previsti dal decreto legislativo 81/2008

10.1 Al riguardo, le parti concordano, ai sensi dell'art.10 del decreto n. 363/98, che quando il personale delle due parti si reca presso la sede dell'altra parte per le attività di collaborazione, il datore di lavoro della sede ospitante sulla base delle risultanze della valutazione dei rischi di cui alla normativa vigente da lui realizzata, assicura al su citato personale, esclusivamente per le attività svolte in locali e spazi di sua competenza, le misure generali e specifiche per la protezione della salute dei lavoratori, compresa la formazione, l'informazione nonché gli ulteriori adempimenti che la legislazione vigente in materia di prevenzione, sicurezza e tutela della salute pone a carico del datore di lavoro.

10.2 L'uso dei Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) e gli obblighi del datore di lavoro e dei lavoratori è regolamentato nel Titolo III del capo II del D.Lgs 81/08. Nel caso di attività fuori sede la fornitura dei DPI è a carico della struttura ricevente.

10.3 I datori di lavoro di Assomineraria (o delle società ad essa associate) e di INGV, anche tramite i rispettivi responsabili dei servizi di prevenzione e protezione, si scambiano reciproche informazioni sui dati riportati nei documenti di sicurezza in esito alla valutazione dei rischi. Ai fini della prevenzione dai rischi lavorativi, Assomineraria e INGV coordinano i rispettivi interventi di prevenzione onde eliminare i pericoli derivanti da possibili interferenze tra le attività da ciascuno eseguite e cooperano all'attuazione delle misure di sicurezza sui rischi delle attività svolte da ciascun datore di lavoro che possono coinvolgere sia i lavoratori dell'Assomineraria che quelli di INGV.

11. Durata dell'accordo, procedura di rinnovo e facoltà di recesso

11.1 Il presente accordo ha durata di quindici anni a decorrere dalla data di stipula e potrà essere rinnovato, con atto approvato per iscritto, dagli organi competenti di entrambe le parti.

11.2 Le parti potranno recedere dal presente accordo mediante comunicazione con raccomandata con avviso di ricevimento da inviarsi nel rispetto di un preavviso di almeno tre mesi; lo scioglimento del presente accordo non produce effetti automatici sulle convenzioni attuative in essere al momento del recesso, che restano regolati, quanto alla risoluzione, dai relativi atti.

12. Trattamento dei dati personali

Le parti provvedono al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi al presente accordo nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e di quanto previsto dal D. Lgs. n. 196/2003, «Codice in materia di protezione dei dati personali».



13. Confidenzialità, Pubblicazioni, Legge Applicabile, Compliance e Anti corruzione

Per tutto quanto riguarda gli aspetti di confidenzialità dei dati, pubblicazioni, legge applicabile compliance e anti-corrruzione le parti concordano che questi aspetti saranno disciplinati dalle singole Convenzioni Attuative e nel rispetto delle normative vigenti in materia.

14. Miscellanea

14.1 Il presente Accordo non potrà essere modificato se non con accordo scritto tra le Parti.

14.2 INGV e Assomineraria pagheranno le rispettive eventuali spese, imposte e tasse relative al presente Accordo. Non sono previsti oneri a carico del MISE DGS UNMIG.

14.3 Le comunicazioni di carattere generale e gestionale relative al presente Accordo hanno luogo per iscritto e dovranno essere inviate a mezzo A/R o anticipate via e-mail all'attenzione delle persone e agli indirizzi di seguito specificati:

Per MISE

(Ing. F. Terlizzese)

Per Assomineraria

(Ing. S. Polito)

Per INGV

(Prof. C. Doglioni)

Ciascuna Parte potrà modificare i suddetti indirizzi previa comunicazione all'altra Parte.

15. Controversie

Per tutte le eventuali controversie che dovessero insorgere con riferimento alla validità, alle interpretazioni e all'esecuzione del presente Accordo, è competente il Foro previsto per legge.

16. Registrazione e Bollo

L'Accordo Quadro e le Convenzioni Attuative che presentano i caratteri del contenuto patrimoniale devono essere sottoposte alla registrazione in misura proporzionale (imposta pari al 3% del valore del contratto ai sensi dell'art. 9 della tariffa – parte prima- allegato DPR. 131/86), presso l'Agenzia delle Entrate.



Roma, 04/05/2018

Assomineraria

Il Presidente F.F.

Sergio Polito



.....

MISE DGS-UNMIG

Il Direttore Generale

Franco Terlizzese



.....

INGV

Il Presidente

Carlo Doglioni



.....